



Programma Eventi

**LUNEDÌ 4 GIUGNO**

18:00

## Conferenza stampa di presentazione del Festival

**MERCOLEDÌ 6 GIUGNO**

17:00

## Reale e Parallelo: Il Festival nei due Mondi

Inaugurazione della postazione multimediale  
che seguirà lo svolgimento del Festival con  
la creazione di un evento parallelo su Second life.

Ogni giorno del Festival.

OSTELLO BELLO - Via dei Medici 4

MM Duomo, tram 2, 3

17:00

## Parole per un anno

Poeti, intellettuali, traduttori e scrittori  
a caccia di parole. A ognuno è concesso trovare  
una parola, per poi dover spiegare il perché  
della loro scelta. La loro parola dovrà essere associata  
ad un giorno dell'anno, e con essa dovranno costruire  
una frase, ricavandola da testi propri o altrui.  
Da queste parole prenderà le mosse un dibattito  
che avrà lo scopo di coinvolgere i presenti, i quali,  
a loro volta, dovranno indicare delle proprie parole  
e costruirvi sopra nuove frasi. Un progetto lungo 365 giorni,  
che proseguirà in rete dopo la chiusura del Festival,  
e premierà i selezionatori e i commentatori migliori.  
L'evento è a cura della Società Dante Alighieri,  
e vi prenderanno parte Alberto Graffi, Ale Agostini,  
Viola Di Grado, Filippo La Porta, Stefania Rabuffetti,  
Antonio Riccardi, Paola Soriga.  
Il tutto sotto il coordinamento di Massimo Arcangeli.  
FNAC - Via Torino ang. Via della palla - MM DUOMO

17:00 **L'uccellino Bianco**

Per grandi e bambini o per grandi bambini. Luisa Pecchi, traduttrice, presenta il libro di J. M. Barrie (Nobel Edizioni). Interverranno Roberto Farnè direttore del Dipartimento Scienze dell'Educazione di Bologna e Bianca Garavelli giornalista, scrittrice, italianista.  
BIBLIOTECA GALLARATESE - Via Quarenghi, 21  
MM Uruguay - Bonola; bus 40, 68, 69, 80

18:00 **Regine ed Eroine d'Africa**

Inaugurazione della mostra a cura di Teatri Resistenti, in collaborazione con l'Associazione Solidarité Nord/Sud ONLUS.  
CENTRO ASTERIA - Piazzale Carrara, 17  
MM Romolo; tram 3; bus 90

18:00 **Lalla Romano:  
L'inverno in me**

Personaggi tra cui Joubert, Delacroix, Flaubert e Lalla Romano interagiscono mescolandosi alla poesia, ai romanzi, alle interviste in un unico flusso di coscienza, insieme a un altro "maestro", Elias Canetti: un dialogo immaginario sul silenzio, sulla musica, sulla memoria. Proiezione del film del regista Wiliam Farnesi.  
A cura di Antonio Ria e dell'associazione Amici di Lalla Romano.  
MEDIATECA S. TERESA - Via della Moscova, 28  
MM Moscova, tram 2, 3, 14, bus 94

18:30

## Poker d'autore Storie e scritture su quattro assi

Intervengono Franz Krauspenhaar (Le monetine del Raphael), Sergio Garufi (Il nome giusto), Fernando Coratelli (Quando il comunismo finì a tavola), Marco Rossari (L'unico scrittore buono è quello morto). Modera Luigi Carrozzo.

A cura di Torno Giovedì.

VINODROMO - Via Salasco 21; Tram 9

18:30

## Carte Ciclostinate

di Sandro Sardella. Volantini Metalmeccanici e postali ciclostilati e fotocopiati in proprio 1978-2011. Abbrigliasciolta Edizioni a cura di Ombretta Diaferia.

LIBRERIA POPOLARE di via Tadino, via Tadino, 18  
MM P.ta Venezia- Lima; tram 1, 5

19:00

## Come una Rana d'Inverno

Conversazioni con tre donne sopravvissute ad Auschwitz, di Daniela Padoan (Bompiani).

Con la presenza di Goti Bauer (ex deportata e testimone di Auschwitz), Ferruccio De Bortoli, direttore del "Corriere della Sera", Daniela Tedeschi, Associazione Figli della Shoah.

A cura di Daniela Padoan. Nel corso dell'incontro verrà proiettato il documentario realizzato dalla giornalista per la Rai, La Shoah delle donne, Rai3. Regia di Maurizio Amici, durata 50'.

CENTRO ASTERIA - Piazza Carrara, 17  
MM Romolo; tram 3; bus 90

## 19:00 Aperitivo Rivistarolo

Confronto/dibattito sulla realtà delle riviste indipendenti milanesi e italiane come luogo di incontro tra letteratura ed editoria minore. Interverranno redattori e collaboratori. A cura delle riviste inutile, Cadillac e Follolfo che saranno presenti con un banchetto promozionale per distribuire numeri delle pubblicazioni, abbonamenti e informazioni sulle iniziative promosse dalle associazioni.  
FRIDA CAFE', via Pollaiuolo, 3

## 20:00 L'Isola delle Donne

Sabrina Minetti (autrice de "L'isola dei voli arcobaleno") e Pervinca Paccini (autrice di "Viola") prendono spunto dai rispettivi libri (Autodafé Edizioni) per confrontarsi sul tema "Comunità e partecipazione".  
BIBLIOTECA FRA' CRISTOFORO  
Via Fra' Cristoforo 6 - MM Famagosta; bus 59

## 21:00 Rassegna film e Migrazione

BENVENUTI IN ITALIA – Italia 2012, regia di A. Amiri, H. Dera, H. Dilara, Z. Mohamed Ali, D. Yimer (Produzione Archivio delle memorie migranti). Cinque cortometraggi scritti, girati e diretti da ragazze e ragazzi immigrati in Italia.  
CENTRO ASTERIA – Piazzale Carrara, 17  
MM Romolo; tram 3; bus 90

21:00 **Milonga in parole**

Serata milonguera sotto le stelle. Tra un tango e l'altro, presentazione di Storie dell'Era del ango (Rayuela Edizioni) di Marcelo Caracoche. L'evento è a cura di Maria Soledad Tullian e Viviana De Filippis, e vanta la partecipazione del Duo "Yerba Mala".

**BIBLIOTECA CHIESA ROSSA**

Via San Domenico Savio 3 - MM Abbiategrasso;  
tram 3, 15; bus 79

21:00 **L'ultima sposa di Palmira**

Giuseppe Lupo presenta il suo romanzo (Marsilio Editore): un racconto sulla storia, sull'arte della testimonianza, e sull'importanza del ricordo.

**LIBRERIA POPOLARE DI VIA TADINO**

Via Tadino 18 - MM P.ta Venezia - Lima; tram 1, 5

21:00 **Rap...sodie migranti**

di Viorel Boldis

La migrazione e l'amore come costanti di vita.

Sarà presente l'autore che leggerà alcune delle sue poesie.

L'evento è a cura di Teatri Resistenti.

**BIBLIOTECA VENEZIA - Via Paolo Frisi 2/4**

MM P.ta Venezia; tram 5, 9, 11

**GIOVEDÌ 7 GIUGNO**

## Milano e Verdi

17:00

Presentazione del libro "A Milano con Verdi" di Giancarla Moscatelli (Curci Libri) e concerto con brani del repertorio verdiano ad opera degli allievi del Conservatorio di Milano accompagnati al pianoforte dal Maestro Lorenzo Arruga. Una serata che coniuga musica e letteratura.

CASA VERDI - Piazza Buonarroti, 29  
MM Buonarroti

## Scrittori italiani d'Altrove:

18:00

### Verso una nuova cittadinanza letteraria

Dibattito sulla cittadinanza della lingua a cura di Daniela Padoan. Saranno presenti gli scrittori: Antonio Cucchi, Bigian Zarmandili, Igiaba Seego, Raffaele Taddeo, Milton Fernández, insieme a Ferruccio Capelli - direttore della Casa della Cultura - e vari critici letterari, editori e studiosi della materia.

CASA DELLA CULTURA - Via Borgogna, 3  
MM S. Babila

## La Trappola

18:00

Presentazione del libro di Clariste Soh-Moube (Infinito Edizioni). La storia ruota intorno a un viaggio di settemila chilometri in otto anni, e a una giovane donna africana calciatrice che ha un sogno: Mbeng, Europa.

BIBLIOTECA GALLARATESE - Via Quarenghi, 21  
MM Uruguay - Bonola; bus 40, 68, 69, 80

18:00

## Babel Hotel

Performance poetico-musicale, a cura di Ramona Parenzan, sul tema delle Città Plurali.  
Fulcro dell'incontro è il progetto di scrittura in cammino Babel Hotel (Infinito Edizioni).  
OSTELLO BELLO - Via Medici - MM Duomo;  
tram 2, 3, 14

18:30

## Alda Merini, La vita facile

Lecture e danza sulle parole della poetessa, con le musiche di Andrea Bassani e la partecipazione di Elisabetta Cesone e Sabrina Camera. A cura di Teatri Resistenti.  
AUDITORIUM - Largo Mahler - tram 3

19:00

## I libri, in rete: leggere e scrivere attraverso il web

La Rete ha modificato, e continua a modificare, le nostre pratiche di scrittura: lo stesso concetto di libro, autore o lettore, è ormai cambiato. L'informazione letteraria, le palestre di scrittura e l'esercizio critico avvengono sempre più frequentemente grazie alle possibilità che offre il web, e l'approccio partecipativo è oggi basato sulla condivisione. Così a prendere la parola saranno i book bloggers di Ledita, per illustrare le possibilità aperte da questi cambiamenti. L'evento è a cura di Ledita, insieme alla partecipazione di GenerAzione Rivista.  
VINODROMO - Via Salasco, 21; tram 9

## Noi, Romeni nel mondo

19:00

Usa/Italia, 2010. Un documentario di Maria Stefanache seguito da un dibattito sul tema delle Intelligenze universali, che per realizzarsi hanno dovuto lasciare il loro paese, per approdare in un posto dove poter dare spazio a libertà e creatività.  
Verranno presentati i libri: Memoria passata del personaggio, Il lavoro con le attrici in teatro (entrambi Uroboros Edizioni)  
SEDE DA DEFINIRE

## Città visibili

19:30

Le scrittrici Emilia Blanchetti (“Tramonti d’Occidente”) e Fiamma Petrovich (“Lucertola d’autunno”) si confrontano sui temi del viaggio, della città e del melting pot.  
BISTRÓ DEL TEMPO RITROVATO- Via Foppa 4  
MM S.Agostino; bus 50

## L’eclisse della democrazia

19:30

di Vittorio Agnoletto e Lorenzo Guadagnucci (Feltrinelli).  
Genova, luglio 2001: un ragazzo di 23 anni viene ucciso dai carabinieri, 93 persone pestate e arrestate sulla base di prove false alla scuola Diaz, e decine di fermati torturati nella caserma di Bolzaneto.  
Dieci anni dopo, tutte le verità sul G8 di Genova, teatro della più violenta repressione di massa degli ultimi decenni - secondo la definizione di Amnesty International.  
TEATRO RINGHIERA - Via Boifava 17  
MM Abbiategrasso; tram 3, 15; bus 79

19:30 **Racconti di Milano**

Milano forte e piano II  
antologia di racconti (Happy Hour Edizioni).  
Presentazione del volume e chiacchierata con gli autori.  
BALUBÀ BAR RISTORANTE- Via Carlo Foldi 1  
tram 12, 27

20:30 **Il cuore ha le dimensioni  
di un pugno chiuso**

Reading con accompagnamento musicale intorno  
alle figure e alle opere di Antonio Tabucchi  
e Fernando Pessoa, a cura di Aldo Stella.  
Luca Milanese alla chitarra.  
BIBLIOTECA CHIESA ROSSA  
Via San Domenico Savio 3  
MM Abbiategrasso; tram 3, 15; bus 79

20:30 **Rassegna teatrale Porte  
Chiuse/Prove Aperte  
Interferenze  
(background noise)**

La follia latente in ognuno di noi emerge  
improvvisa, inaspettata e prepotente,  
per poi svanire in un attimo e lasciare, però,  
un segno profondo; ne siamo consapevoli?  
Pillola di teatro danza. Regia e coreografia  
di Barbara Palumbo. Con Silvia Alabiso,  
Maria Bonzano, Enrica D'Amico, Ramona  
Di Mari, Federica Forlanini, Ludovica Gavazzi,  
Marta Marchetti, Francesca Nazareth, Margherita  
Sambolino, Simona Quagliano.  
L'evento è a cura di Barbara Palumbo.  
COMUNA BAIREs- Via Parenzo, 7- tram 2

20:30

## Verdilizante

Spettacolo di Alfie Nzè. La storia ruota intorno ad un avvenimento accaduto intorno alla metà degli anni '80, quando un carico di rifiuti radioattivi provenienti dall'Italia venne scaricato sulle coste Nigeriane e utilizzato per errore dagli abitanti del posto come fertilizzante.

COMUNA BAIREs- Via Parenzo, 7- tram 2

21:00

## Rassegna Film e Migrazione Ritorno a Tunisi

(Italia/Tunisia, 1997, regia di Marcello Bivona):  
la storia di una doppia migrazione  
e di un doppio senso di estraneità.

CENTRO ASTERIA- Piazzale Carrara, 17  
MM Romolo; tram 3; bus 90

21:00

## Avamposto. Nella Calabria dei giornalisti infami

di Roberta Mani e Roberto Rossi (Marsilio Editore).  
L'evento ruota intorno alla storia di due cronisti minacciati  
dalla 'ndrangheta. Conversazione con gli autori.  
LIBRERIA POPOLARE- Via Tadino 18  
MM P.ta Venezia-Lima; tram 1, 5

21:00

## Il Riflesso Del Lupo

All'interno della rassegna di entertainment culturale ORASENZOMBRA  
BOOK ON STAGE - Admiral Lab promossa dal web magazine  
ORASENZOMBRA, Mario Mazzanti presenta il suo ultimo libro  
IL RIFLESSO DEL LUPO (Leone Editore)  
Presentano: Daniela Basilico e Fabrizio Canciani  
ADMIRAL HOTEL CLUB - Via Domodossola, 16;  
tram 19; passante ferroviario Domodossola-Fiera

21:00

## Milano: cartoline dal metamondo

Cartoline che partono da Milano e arrivano  
a Milano, dopo aver attraversato mondi reali  
e metamondi virtuali, raccontando un viaggio  
in cui le distanze si annullano, i luoghi  
si trasformano e i corpi si illuminano di pixel.  
In questo evento multimediale il monitor  
non è più un diaframma che separa, ma diventa  
porta d'accesso per l'altrove, strumento  
di contatto fra persone di mondi diversi  
che possono comunicare fra loro condividendo  
immagini e parole. L'evento è a cura dal gruppo  
Libriamo Tutti.  
OSTELLO BELLO- Via dei Medici, 4  
MM Duomo, tram 3, 2, 14

21 : 30

## Restiamo Umani – The Reading Movie

Presentazione del libro “Gaza Restiamo Umani” (Manifestolibri) scritto da Vittorio Arrigoni, volontario attivista per i diritti umani, ucciso a Gaza il 15.04.2011.

Proiezione del filmato “The Reading Movie”

“Il progetto non intende essere soltanto un omaggio a Vittorio e al suo operato, ma ha l’obiettivo di riunire in un’unica voce ogni realtà associativa internazionale che lavori per la ricerca della soluzione definitiva alla tragedia israelo-palestinese. Prendiamo atto del fatto che siamo tanti e più forti di sempre: abbiamo tutte le capacità

per continuare ciò che ancora una volta sono riusciti a fermare.” Fulvio Renzi e Luca Incorvaia. L’evento è a cura di Azione Sperimentale.

TEATRO RINGHIERA- Via Boifava 17- MM Abbiategrasso; tram 3, 15; bus 79

## VENERDÌ 8 GIUGNO

17 : 00

### La gente che sta bene

di Federico Bacomo, “Duchesne” (Marsilio Editori). Il nuovo romanzo dell’autore del fortunato “Studio illegale”.  
Conversazioni con l’autore.

FNAC - Via Torino ang. Via della palla - MM DUOMO

18 : 00

### Noir e Giallo storico a confronto

Francesca Battistella (autrice de Re di bastoni, in piedi) e Tiziana Silvestrin (autrice de Le righe nere della vendetta - entrambi editi da Scrittura & Scritture per la collana CATRAME) si presentano a vicenda.

BIBLIOTECA GALLARATESE- Via Quarenghi, 21  
MM Uruguay-Bonola; bus 40, 68, 69, 80

18 : 30 **Vita IndOcente-storia  
su due vite precarie**

di Emanuela Lo Presti e Roberta Busacca.  
L'evento è a cura di Sandra Becattini.  
FNAC - Via Torino ang. Via della palla - MM DUOMO

18 : 30 **“Diecipercento  
e la Gran Signora dei Tonti”**

Book performance musicale dell'autrice Antonella  
Di Martino con il cantautore Antonio Lombardi  
(Autodafé Edizioni).  
OSTELLO BELLO- Via De Medici  
MM Duomo, tram 3, 14, 2

18 : 30 **Luciano Lutrino  
Una biografia romanzata**

di Andrea Villani (Ugo Mursia Editore).  
Presentazione e reading: Andrea Pinketts presenta Andrea Villani.  
LE TROTTOIR alla Darsena – Piazza XXIV maggio, 1 Tram 3, 9

18 : 30 **Di qui e d'altrove  
Fotostoria di un'emigrazione**

di Angel Galzerano (Compagnia delle Lettere).  
Spettacolo letterario-musicale con Elena Bettinetti (voce narrante)  
e l'autore Angel Luis Galzerano (chitarra e voce).  
LIBRERIA LINEA D'OMBRA – Via S. Calocero, 29  
MM S. Agostino

18:30 **Camminata con l'autore**

Carla De Bernardi, esperta camminatrice e autrice di *Contare i passi* (Ugo Mursia Editore), ci mostrerà Milano con altri occhi. Dopo un'introduzione alla camminata e al camminare e una breve presentazione dei suoi due libri di viaggio, l'autrice inizierà la sua camminata tra il Duomo e la Triennale. Ritrovo per la partenza in PIAZZA DEI MERCANTI MM Duomo

19:00 **I demoni del deserto**

di Bijan Zarmandili (Nottetempo).  
Un romanzo avvincente, un'Odissea moderna, una riflessione profonda e originale sulla vecchiaia. Conversazione con l'autore, con la partecipazione di Liliana Segre.  
L'evento è a cura di Daniela Padoan.  
VINODROMO - Via Salasco, 21; tram 9

19:00 **L'innocenza di Giulio**

di Giulio Cavalli (Chiarelettere).  
Nel libro si indagano i rapporti di Giulio Andreotti con Cosa Nostra. Dibattito con l'autore, a cura di Milton Fernández.  
A seguire, uno spettacolo teatrale tratto dal libro.  
TEATRO DELLA COOPERATIVA  
Via privata Hermada, 8 Passante Ferroviario S4; tram 4, 5

19:00 **La Verità, Vi Prego, sulla Danza**

di Mary Garret.

“Due fette biscottate a colazione, uno yogurt a pranzo e una mela a cena. Oggi sono riuscita a mangiare solo questo. Sono fiera di me.” L'autrice del libro - licenziata dal Teatro La Scala per averne svelato i retroscena - durante l'incontro narrerà le insidie che si nascondono dentro le scarpette da punta.

SEDE DA DEFINIRE

19:00 **Aperitivo Rivistarolo**

confronto/dibattito sulla realtà delle riviste indipendenti milanesi e italiane come luogo di incontro tra letteratura ed editoria minore. Interverranno redattori e collaboratori. A cura di inutile, Cadillac e Follelfo.

LA STRADA - vino letterario, Via Carlo Patellani, 4 tram 9

19:30 **La scatola dei cappelli**

Reading con accompagnamento alla chitarra per l'ultimo libro di Giusy Caligari (“Greco e Greco”): un intrigo internazionale e una saga familiare in un libro che nasconde tra le righe tematiche inaspettate.

BIBLIOTECA FRA' CRISTOFORO

Via Fra' Cristoforo, 6; MM Famagosta; bus 59

19:30 **Milano, fin qui tutto bene**

Presentazione dell'ultimo libro di Gabriella Kuruvilla (Laterza Edizioni).  
Conversazione con l'autrice.  
BISTRÓ DEL TEMPO RITROVATO- Via Foppa 4  
MM S. Agostino; bus 50

20:00 **Lo stupro come arma di guerra in Africa**

(L'Harmattan Italia) di Pauline Aweto Eze.  
L'autrice indaga sulle forme di violenza contro le donne, in tempo di crisi come in tempo di pace. Il suo interesse ruota principalmente intorno allo stupro come arma di guerra, ma non mancano approfondimenti sul ricorso "tradizionale" ai soprusi contro le donne nel seno del continente africano.  
CENTRO ASTERIA- Piazzale Carrara, 17  
MM Romolo; tram 3; bus 90

20:30 **Compositori italiani del XX secolo**

al pianoforte Alfonso Alberti.  
I primi decenni del Novecento sono un momento entusiasmante per la musica in Italia: le nuove generazioni sognano una musica che sia veramente nuova e italiana. La nuova collana di Ricordi, Compositori italiani del XX secolo, vuole mettere in evidenza l'importante esperienza di una generazione di musicisti nati intorno al 1880. Durante l'incontro si ripercorrerà quel periodo della storia della musica e della cultura italiana, presentando la collana e il Cd "Goffredo Petrassi: Concerto per pianoforte e orchestra".  
Interviene Roberta Milanaccio, editor MGB Hal Leonard.  
SPAZIO SIRIN - Via V.Vela, 15 - MM Lima, tram 33

20:30 **“La fabbrica dei fantasmi”**

di Francesca Bettelli con foto di Andrea Gilberti,  
voce narrante di Margherita Remotti,  
introduce Fernando Coratelli.  
A cura di Torno Giovedì  
VANGHÈ - Ambulatorio d'arte, Via Bastia 31  
tram 24

21:00 **Il Bardo Psichedelico di Neal**

di Dianella Bardelli (Vololibero Edizioni). Un excursus  
sulla letteratura beat americana in un romanzo che ha  
per protagonista Neal Cassady, una delle figure centrali  
del movimento. Reading musicale con l'autrice  
e Massimo Privero. L'evento è a cura di Teatri Resistenti  
VINODROMO - Via Salasco, 21; Tram 9

21:00 **Rassegna Film e Migrazione**  
**18 IUS SOLI**

(Italia/Ghana 2010, di Fred Kudjo Kuwornu)  
“18 IUS SOLI, 2011 è il primo documentario grassroots italiano  
ad affrontare il tema del diritto di cittadinanza per chi è nato  
e cresciuto in Italia. È opera del regista bolognese Fred Kudjo  
Kuwornu, realizzato in collaborazione con l'associazione Amici  
di Giana, la Cineteca di Bologna, Officina Cinema Sud-Est,  
Anolf Giovani di Seconda Generazione e altre associazioni.  
CENTRO ASTERIA- Piazzale Carrara, 17  
MM Romolo; tram 3; bus 90

## 21 - 30 **Milano in bionda**

Ventidue scrittori e Ventidue birre. Parteciperanno:  
Andrea Carlo Cappi, Alberto Paleari, Alessandro Bastatsi,  
Cristian Borghetti, Cristina Cappellini, Elisele, Erika Polignino,  
Fabrizio Carcano, Ferdinando Pastori, Francesco Gallone,  
Franco Forte, Giuseppe Foderaro, Laura Sanchioni,  
Marina Crescenti, Mauro Mazzanti, Paolo Roversi, Sabrina Minetti,  
Selene Feltrin, Francesco G. Lugli, Stefano Di Marino,  
Tito Faraci, Vittorio Buongiorno. Ventidue scrittori di Noir milanesi  
racconteranno il proprio libro in cinque minuti davanti a una birra.  
HENRY'S CAFÉ- Via Col di Lana 4- tram 3, 9, 15

## 21:00 **Storie di uomini cattivi per uomini buoni**

Presentazione dei libri Zanna Blu  
e Gli uomini ombra (Gabrielli Editori),  
di Carmelo Musumeci, seguita da un dibattito  
sul tema dell'ergastolo ostativo (ovvero l'ergastolo  
senza benefici). Con la partecipazione  
del magistrato di sorveglianza Roberta Cossia.  
LIBRERIA POPOLARE di via Tadino  
Via Tadino 18  
MM P.ta Venezia-Lima; tram 1, 5

## 21:00 **Jazzin School Big Band**

Un'orchestra jazz composta da più di venti elementi  
suona dal vivo nel giardino della Biblioteca Chiesa  
Rossa.  
Una carrellata di composizioni dei più grandi jazzisti  
dell'era moderna: da Miles Davis a John Coltrane,  
da Bill Evans a Charlie Mingus, da Thelonius Monk  
a Chick Corea, passando per Ornette Coleman,  
Pat Metheny, Carla Bley.  
BIBLIOTECA CHIESA ROSSA  
Via S. Domenico Savio, 3  
MM Abbiategrasso; tram 3, 15, bus 79

SABATO 9 GIUGNO

11:00

## Diversamente fedeli

Breakfast e conversazione sul tema del tradimento, a partire dal romanzo "Qualche lontano amore" di Carla De Bernardi (Ugo Mursia Editore), con la partecipazione dell'autrice Carla De Bernardi e di Viviana Giani di Generazionedonna.com  
BAR JAMAICA- Via Brera 32  
MM Lanza- Brera- Piccolo Teatro

16:00

## "Poesie stese" o "La poesia stesa distende"

di Alberto Figliolia e Clirim Muça (Albalibri).  
Le poesie dei due autori verranno stese su fili e potranno essere prese, lette e gradite da coloro che passano. All'evento saranno presenti anche i due poeti.  
LOGGIA DEGLI OSII, PIAZZA DEI MERCANTI  
MM Duomo

17:00

## Viola e pennello

Reading con accompagnamento musicale in cui la pittrice tradurrà in colori le letture del momento. Con la partecipazione di P. Paccini, autrice di Viola (Autodafé Edizioni), il musicista Alberto Motta e la pittrice G. Grassi.  
BIBLIOTECA CHIESA ROSSA  
Via San Domenico Savio 3  
MM Abbiategrasso; tram 3, 15; bus 79

18:00

## Per arrivare a sera

L'ultimo libro di Milton Fernández (Rayuela Edizioni) per piano e voce "Il silenzio. Di cosa è fatto il silenzio? A volte è una goccia su un sentiero di muschio lungo il muro, un sussurro di felpa acquattato nel buio, una nenia di bava. Altre, è un sorso di musica da custodire in bocca, un piccolo duende che ti balla tra i denti e che non puoi condividere con gli altri, perché basterebbe un nulla a farlo volare via". Due vite intrecciate in un'unica storia da raccontare.

Un libro in cui è facile perdersi, un labirinto borgesiano dal quale non viene più voglia di uscire. Saranno presenti l'autore, la cantante Paola Pellizzari e il pianista Gianfranco Calvi.

L'evento è a cura di Cristiana Zamparo.

BISTRÒ DEL TEMPO RITROVATO - Via Foppa 4

MM S.Agostino; bus 50

18:00

## Imbarazzismi-Quotidiani imbarazzi in bianco e nero

(Edizioni dell'Arco) Episodi esilaranti e inquietanti di quotidiano razzismo spesso inconsapevole, raccontati da un cittadino italo-toghese, Kossi-Komla Ebri. Nato in Togo nel 1954, dal 1974 vive in Italia, dove si è laureato in medicina, specializzandosi in chirurgia generale. Medico all'ospedale Fatebenefratelli di Erba, ha scritto numerosi racconti, articoli e saggi, e opera come mediatore interculturale per il mondo della scuola e della sanità. L'evento è a cura di Silvia Camilotti.  
OSTELLO BELLO - Via dei Medici, 4 - MM Duomo, tram 3, 14

18:00

## I Poeti e il Realismo Terminale

di e con Guido Oldani. Intervengono i poeti Tiziano Rossi e Giuseppe Langella.

Flauto traverso di Adalberto Borioli

CIRCOLO ARCI BELLEZZA di Via Bellezza, 16 - Tram 24, 9, 29

18:00

## Lo Sguardo di Lalla Romano

“Io dipingo sempre mentre guardo: allo stesso modo scrivo...”. Visita guidata alla “Casa Lalla Romano/Centro Studi”. Il racconto di una vita attraverso letture, aneddoti, testimonianze, nel luogo del suo straordinario quotidiano. A cura di Antonio Ria e dell’Ass. Amici di Lalla Romano. CASA LALLA ROMANO/CENTRO STUDI - Via Brera 17 MM Lanza/ Brera

19:00

## Latinoamerica- Donne e Rivoluzione

Incontro tra letteratura e musica intorno alle figure che hanno cambiato la storia. I Mapuches. Memoria, sapienza e resistenza del popolo della terra, con la partecipazione di Marisela Pilquiman, del popolo Mapuche, e del cantautore Angel Galzerano. L’evento è a cura di AlpiAndes e Associazione Proficua, Felisa Alvear, Lucy Rojas e Margarita Clement. GOGOL & COMPANY – Via Savona 101 tram 14; bus 50, 61

19:00

## Milonga in parole

Serata milonguera all’interno della mostra La Scia Bonaerense – In collaborazione col centro Studi Julio Paz. Tra un tango e l’altro, in un’atmosfera d’eccezione, presentazione di Storie dell’Era del Tango (Rayuela Edizioni) di Marcelo Caracoche, con la partecipazione del Duo Yerba Mala, a cura di Maria S. Tullian e M. Caracoche. FONDAZIONE JULIO PAZ - Via A. Bazzini 15 - MM Piola

## 19:30 Destino: Poesia

Reading poetico di Laura Branchini,  
con l'accompagnamento musicale di Massimo  
Cerra. Presentazione del libro com/posizioni  
(Rayuela Edizioni) di Juan Gelman, con brani  
dello spettacolo "Destino: poesia", costruito  
a partire dalle splendide parole del poeta  
contemporaneo argentino, che racconta in modo  
simbolico la sua vita di errante, guerriero, mistico.  
VINODROMO – Via Salasco, 21; tram 9

## 19:30 Avventure da precario su un peschereccio "chiozzotto"

Reading di Tommaso Banfi e presentazione del libro  
con Giordano Boscolo, autore di *Le nausee di Darwin*  
(Autodafé Edizioni). L'esordiente Giordano Boscolo racconta  
la storia di una doppia iniziazione – al mare e alla vita –  
con garbo scanzonato, echi goldoniani e appropriate  
incursioni nel tessuto sociale lagunare.  
BIBLIOTECA CHIESA ROSSA  
Via San Domenico Savio 3  
MM Abbiategrasso; tram 3, 15; bus 79

## 20:00 Opera Poesia

Tribuna metropolitana di lettura di poesie en  
plein air create nell'ambito del Laboratorio di  
Scrittura del Carcere di Opera. L'evento è a cura  
di Silvana Ceruti (responsabile del Laboratorio  
di scrittura del carcere di Opera ) e di Alberto  
Figliolia.  
COLONNE DI SAN LORENZO – Tram 3

## 20:30 **Improvvisare la vita**

Mini spettacolo di Cleophas Adrien Dioma. L'autore, partendo da alcune delle poesie e dei suoi testi, racconta la sua vita d'immigrato, il suo passato in Burkina Faso e le ragioni che l'hanno portato a cercare fortuna altrove. È la storia di quelli che partono, a volte dentro se stessi, a volte camminando, a volte seduti, sognando.

“Tra ironia, nostalgia, momenti di tristezza e speranza cerco di raccontare la mia vita da italo-burkinabè”.

BIBLIOTECA TIBALDI - Via Tibaldi 41

bus 90,91; tram 3,15

## 21:00 **Autobiografia dei Monty Python**

L'Autobiografia dei Monty Python (edizione italiana a cura di Carlo Amatetti) a quarant'anni dal debutto sul grande schermo del gruppo inglese.

Con sketch riproposti dal vivo dagli artisti di Democomico.

Una rilettura in chiave italiana e contemporanea dei classici della comicità e dell'antropologia dei Monty Python. Con Antonello Taurino, Robin Scheller, Germano Lanzoni, Paolo Brandolini, Fabio Di Dario e Enrico Veronica, insieme all'editore Carlo Amatetti. A cura di Democomico.

LA FABBRICA DEL VAPORE - Via Procaccini - Tram 11

## 21:30 **Rassegna Film e Migrazione** **BE YE KA YE**

Cosa c'è lì che non c'è qui (Italia/Burkina Faso, 2010, regia di C. A. Dioma e A. Ceci.)

Un africano parmigiano e un parmigiano cittadino del mondo.

Un caffè e una conversazione che porta verso una comune volontà di raccontare:

Parma, Ouagadougou, Africa.

BIBLIOTECA TIBALDI - via Tibaldi, 41

bus 90,91; tram 3,15

21 : 30

## Nella polvere rossa, racconti da Ciudad Dorada

Presentazione e reading musicale con l'autore Paolo Romagnosi (G.A.M. Editrice).  
“Vivere a Las Claritas (Venezuela) è come vivere in una realtà clandestina, un posto di minatori, nella foresta Amazzonica, che racchiude all'interno di sé esperienze di vita che provengono da tutta l'America Latina”.

Andrea Corsini alla chitarra acustica e Federica Baldussi alla voce.

VINODROMO – Via Salasco, 21; tram 9

### DOMENICA 10 GIUGNO

11 : 00

## Carabattole e Cabaret

Spettacolo di strada con musica, teatro, canzoni, gag e molto altro, presentato dal collettivo artistico Baravaj.

Seguirà la presentazione teatralizzata di TRE, scritti coi postumi di Federico Valera (Vololibero Edizioni).

LARGO MAHLER - piazzale dell'Auditorium  
tram 3

11 : 00

## Passeggiata Haiku

Una passeggiata in silenzio sulla sponda del Naviglio Grande, fra città e acque, con i partecipanti che silenziosi si muovono e scrivono Haiku, i quali saranno letti una volta tornati al luogo di partenza. Come preludio alla passeggiata è prevista un'infarinatura su quella particolare forma di poesia.

Una manifestazione semplice, stimolante e suggestiva, per recuperare ritmi e vedere in maniera diversa, più acuta e acuita, i luoghi in cui ci muoviamo, capaci di riservare nuove idee, sentimenti e sorprese.

L'evento è a cura di Albalibri.

Ritrovo all'inizio del NAVIGLIO GRANDE

vicino all'imbarco per la gita sui Navigli

MM Porta Genova, tram 9

16:00 **Storie d'asporto**

Uno spettacolo della Compagnia El Picaporte - Teatro di Figura, composto da brevi sketch musicali in cui si muovono burattini, pupazzi, oggetti animati o anche solo le mani degli artisti, senza l'ausilio di parole: la comunicazione è affidata all'immediatezza espressiva delle immagini e dei suoni, e al ritmo incalzante tipico del teatro di strada.  
COLONNE DI S. LORENZO – tram 3

16:00 **“Carovana dei versi-poesia in azione” -  
Performance “ad invasione”**

Performance corale e itinerante per viva voce degli autori.  
La formazione, nata nel 2004 e in continua ricomposizione armonica, da otto anni invade la quotidianità di un pubblico inconsapevole: in un momento di isteria e confusione solo la poesia può, in punta di piedi, scuotere la quotidianità e parlare all'uomo.  
L'evento è a cura di Abriglia Sciolta.  
Direzione Artistica ed Editoriale di Ombretta Diaferia.  
Ritrovo in PIAZZA DEI MERCANTI - MM Duomo.  
Percorso: Via Dante - Castello Sforzesco

17:00 **Il gioco del mondo,  
dalla Terra al Cielo**

Un sassolino, la punta di una scarpa e un gessetto preferibilmente a colori.  
Rayuela Edizioni e Teatri Resistenti giocano al Gioco del Mondo. Laboratorio creativo d'arte e parole per bambini dai sei agli undici anni.  
L'evento è a cura di Francesca Stolfi e Cristiana Zamparo.  
BIBLIOTECA CHIESA ROSSA  
Via San Domenico Savio 3 - MM Abbiategrasso;  
tram 3, 15; bus 79

17:00 **Memorie dell'acqua-Storie e immaginari  
per le anime in piena della pianura del Po  
di Fabio Veneri**

(Rayuela Edizioni) “Queste sono tutte storie vere. Più precisamente, sono tutte vere ma pur sempre storie. Anche saltando di palo in frasca, come guizzi in uno stagno, hanno una loro organizzazione e un loro senso di marcia”.

Reading musicale con l'autore.

FNAC - Via Torino ang. Via della palla - MM DUOMO

18:00 **Passeggiata con l'autore**

Una camminata sulle tracce di *La tela dell'eretico* (Ugo Mursia Editore), giallo esoterico/storico di Fabrizio Carcano, ambientato a Milano.

Sarà presente l'autore che ci guiderà in un percorso attraverso le zone della città raccontate nel suo libro. Prima della camminata l'autore presenterà brevemente la sua opera.

Ritrovo alla sala incontri della FNAC -

Via Torino ang. Via della palla - MM DUOMO

18:00 **“Microfono aperto” di limerick**

Chiunque potrà venire a leggere i suoi limerick (il limerick è un breve componimento in poesia, tipico della lingua inglese, dalle ferree regole – nonostante le infinite eccezioni – di contenuto nonsense, umoristico o scapigliato, che ha generalmente il proposito di far ridere o quantomeno sorridere).

Ci sarà una piccola gara, con iscrizioni, e dei libri come premi.

Come preludio, un'introduzione a cura di Albalibri.

COLONNE DI S. LORENZO - Tram 3

18 : 30 **Agente sacrificabile**

di Filippo Colizza.

Una Spy Story all'italiana (Mondadori).

Conversazione con l'autore.

FNAC - Via Torino ang. Via della palla - MM DUOMO

20 : 00 **EVENTO FINALE**  
**Reading e sangria in musica**  
**con la Bar Boon Band**

Ritrovo con tutti i partecipanti al Festival: organizzatori, autori, associazioni, istituzioni, volontari, per festeggiare la fine dell'edizione 2012, tirare le somme e cominciare a programmare insieme gli eventi che il Festival continuerà a svolgere durante l'anno e che sfoceranno nell'edizione 2013.

Reading -performance collettivo tra tutti i partecipanti alle diverse giornate del Festival.

**BIBLIOTECA CHIESA ROSSA**

Via San Domenico Savio 3 - MM Abbiategrasso;

tram 3, 15; bus 79